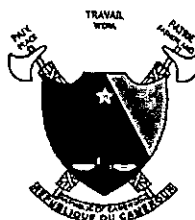


REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail- Patrie  
.....  
REGION DU NORD  
.....  
CONSEIL REGIONAL DU NORD  
.....  
SECRETARIAT GENERAL  
.....  
DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES  
.....  
SOUS-DIRECTION DU BUDGET ET DES MARCHES  
.....  
SERVICE DES MARCHES  
.....  
BP: 1623 GAROUA  
TEL: 699 108 467/654 138 636



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
.....  
NORTH REGION  
.....  
NORTH REGIONAL COUNCIL  
.....  
SECRETARIAT GENERAL  
.....  
DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS  
.....  
SUB DEPARTMENT OF BUDGET AND CONTRACTS  
.....  
CONTRACTS SERVICE  
.....  
PO BOX : 1623 GAROUA  
PHONE : 699 108 467/654 138 636

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N°04/AAONO/RN/CRN/SG/DAG/SDBM/SM/2024 DU 11 JUIN 2024**  
**RELATIF A L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS LOURDS POUR SIX (06)**  
**LABORATOIRES ET ATELIERS DES ETABLISSEMENTS**  
**D'ENSEIGNEMENTS TECHNIQUES (LYCEE TECHNIQUE BILINGUE DE**  
**GAROUA, LYCEE TECHNIQUE DE POLI, LYCEE TECHNIQUE DE REY-**  
**BOUBA LYCEE TECHNIQUE DE GAROUA NASSARAO, CETIC DE**  
**HAMAKOUSSOU, CETIC DE WANGAI).**  
**(EN PROCEDURE D'URGENCE)**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans l'objectif d'améliorer le cadre d'apprentissage et de performance des élèves dans les établissements Secondaires de la Région du Nord, le Président du Conseil Régional du Nord « Maître d'Ouvrage » lance en procédure d'urgence dans le cadre de l'exécution du budget 2024, un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition des équipements lourds pour six (06) laboratoires et ateliers des Etablissement d'Enseignements Techniques (Lycée Technique Bilingue de Garoua, Lycée Technique de Poli, , Lycée Technique de Rey-Bouba, Lycée Technique de Nassarao, CETIC de Hamakoussou, CETIC de Wangai).

**2. Consistance des fournitures**

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, consistent en l'acquisition des équipements lourds pour six (06) laboratoires et ateliers des Etablissement d'Enseignements Techniques (Lycée Technique Bilingue de Garoua, Lycée Technique de Poli, , Lycée Technique de Rey-Bouba, Lycée Technique de Nassarao, CETIC de Hamakoussou, CETIC de Wangai) et comprennent toutes les caractéristiques décrites dans le Descriptif de la Fourniture.

**3. Délai et lieu de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour l'exécution des prestations objet du présent Appel d'Offres est de **trois (03) mois**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage. Les établissements bénéficiaires font office de lieux de livraison.

**NB : LE TRANSPORT DES EQUIPEMENTS EST A LA CHARGE DU COCONTRACTANT DE L'ADMINISTRATION JUSQU'AUX LIEUX DE LIVRAISON QUI SONT LES ETABLISSEMENTS BENEFICIAIRES.**

**4. Allotissement**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres ne sont pas subdivisées en lots.

5. Coût prévisionnel  
Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de cent quatre-vingt millions (180 000 000) FCFA.

#### 6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais ayant une compétence dans le domaine de la fourniture des équipements divers et n'ayant pas abandonné un marché au cours des trois dernières années et/ou ne figurant pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP.

#### 7. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le **BIP MINDEL transféré à la Région (CTD) du Nord, Exercice 2024 AUTORISATION DE DEPENSE : IZ03861 IMPUTATION : 58 25 105 01 771501 464210 813 correspondant aux tâches ci-après dans le PTA/CRN P1.2.1.26**

#### 8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission de 2% pour soit trois millions six cent mille (3 600 000) FCFA, établi par un établissement bancaire ou organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

#### 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'éducation de Base du Nord, **Porte 103**, dès Publication du présent Avis d'Appel d'Offre.

#### 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, **Porte 103**, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, après versement d'une somme non remboursable de cent cinquante mille (150 000) francs CFA, payable auprès du Receveur Régional du Nord contre quittance.

#### 11. Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, **Porte 103**, au plus tard le **09 JUIL 2024 14 heures précises**.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N°04/AAONO/RN/CRN/SG/DAG/SDBM/SM/2024 DU 11 JUIN 2024 RELATIF A**  
**L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS LOURDS POUR SIX (06) LABORATOIRES ET**  
**ATELIERS DES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENTS TECHNIQUES (LYCEE**  
**TECHNIQUE BILINGUE DE GAROUA, LYCEE TECHNIQUE DE POLI, LYCEE**  
**TECHNIQUE DE REY-BOUBA LYCEE TECHNIQUE DE GAROUA NASSARAO, CETIC**  
**DE HAMAKOUSSOU, CETIC DE WANGAI). (EN PROCEDURE D'URGENCE)**  
**"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"**

#### 12. Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur compétent, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète ou non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, et un délai de 48 heures sera accordé au soumissionnaire pour compléter pour la compléter ou la rendre conforme.

L'absence du cautionnement de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

#### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **09 JUIL 2024** à 15 heures précises dans la salle de la Commission Interne de Passation des

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

#### **14. Critères d'évaluation**

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

##### **A) Critères éliminatoires**

Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

- Absence ou non-conformité d'une pièce du Dossier Administratif au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis ;
- Absence de la caution de soumission
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non-conformité aux spécifications techniques des fournitures
- Note technique inférieure à 70% des éléments positifs ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Non-conformité du modèle de soumission ;
- Absence de prospectus ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues

##### **B) Critères essentiels :**

- Critère n°1 : références du soumissionnaire **02 oui/non** ;
- Critère n°2 : Méthodologie et propositions techniques **02 oui/non** ;
- Critère n°3 : L'expérience du personnel technique **09 oui/non** ;
- Critère n°4 : Surface financière **02 oui/non** ;
- Critère n°5 : Preuves d'acceptation des clauses à caractère administratives (CCAP) et techniques (CST) **02 oui/non** ;
- Critère n°6 : Service après-vente **02 oui/non** ;
- Critère n°7 : Présentation générale **01 oui/non** ;

**NB : Seuls les soumissionnaires ayant obtenu 70% de oui (soit 14/20 possibles) à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.**

#### **15. Attribution**

Le Maître d'ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire ayant présenté une offre conforme et remplissant les critères de qualification technique et financière requis et dont l'offre évaluée est la moins disante, en incluant le cas échéant les rabais proposés.

#### **16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sis au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103, BP : 1623 Garoua, Tel/Fax : 699 108 467 / 654 138 636.

#### **18. Corruption**

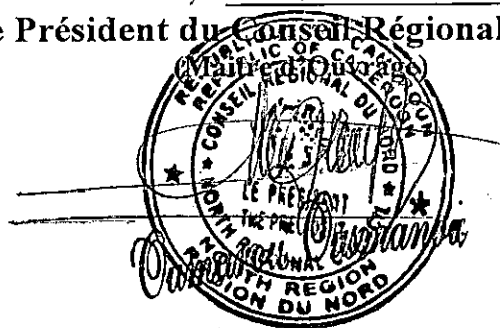
Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Garoua, le 11 JUIN 2024

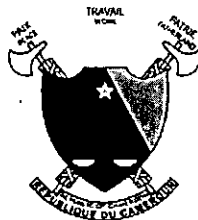
**Le Président du Conseil Régional du Nord**

#### **Ampliations:**

- MINMAP/DR-NO
- MINDDEVEL/DR-NO
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
  - Président CIPM (pour information)
  - SOPECAM (Pour publication)
  - Affichage (pour information)
  - Archives/Chrono



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail- Patrie  
.....  
REGION DU NORD  
.....  
CONSEIL REGIONAL DU NORD  
.....  
SECRETARIAT GENERAL  
.....  
DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES  
.....  
SOUS-DIRECTION DU BUDGET ET DES MARCHES  
.....  
SERVICE DES MARCHES  
.....  
BP: 1623 GAROUA  
TEL: 699 108 467/654 138 636



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
.....  
NORTH REGION  
.....  
NORTH REGIONAL COUNCIL  
.....  
SECRETARIAT GENERAL  
.....  
DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS  
.....  
SUB DEPARTMENT OF BUDGET AND CONTRACTS  
.....  
CONTRACTS SERVICE  
.....  
PO BOX : 1623 GAROUA  
PHONE : 699 108 467/654 138 636

## NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS

N°04/NONT/RN/CRN/SG/DGA/SDBC/CS/2024 OF 11 JUN 2024

**RELATING TO THE ACQUISITION OF HEAVY EQUIPMENT FOR SIX  
TECHNICAL HIGH SCHOOLS LABORATORIES AND WORKSHOP  
(BILINGUAL GTHS OF GAROUA, GTHS OF POLI, GTHS OF REY-BOUBA,  
GTHS OF GAROUA NASSARAO, GTC OF HAMAKOUSSOU, GTC OF  
WANGAI).**

**(IN EMERGENCY PROCEDURE)**

### **1- Purpose of the Call for Tenders**

With the aim of amelioration of Secondary school work conditions, the President of the Northern Regional Council "Project Owner" is launching an emergency procedure within the framework of the execution of the 2023 budget, an Open National Call for Tenders for the acquisition of heavy equipment for six technical high schools laboratories and workshop (bilingual gths of garoua, gths of poligths of rey-bouba, gths of Garoua nassarao, gtc of Hamakoussou, gtc of wangai).

### **2. Consistency of work**

The supply, subject of this Call for Tenders, includes the acquisition of heavy equipment for six technical high schools laboratories and workshop (bilingual gths of garoua, gths of poligths of rey-bouba, gths of Garoua nassarao, gtc of Hamakoussou, gtc of wangai).

### **3. Delivery place and time**

The maximum period provided by the Project Owner for the completion of the works covered by this Invitation to tender is three (03) months for each lot. This period runs from the date of notification of the start-up service order.

The beneficiary secondary schools act as delivery locations.

**NB: THE TRANSPORT OF THE EQUIPEMENT IS THE RESPONSABILITY OF THE CO-CONTRACTOR OF THE ADMINISTRATION TO THE PLACE OF DELIVERY AT THE SCHOOL DESIGNATED.**

### **4. Allotment**

The services are not subdivided into batch.

### **5. Estimated cost**

The estimated cost per batch of the operation at the end of the preliminary studies is 180 000 000 fcfa.

### **6. Participation and origin**

Participation in this Call for Tenders is open to all companies incorporated under Cameroonian law with expertise in supply of different equipment and which have not abandoned a contract in the last three years and/or which do not appear on the list of failing companies annually established by MINMAP.

### **7. Funding**

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Northern Region Budget Exercise 2024 on Budget Allocation Line No. 58 25 105 01 771501 464210 813

### **8. Bid Bond**

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond of 2% for each lot requested, established by a banking establishment or first-rate financial organization approved by the Ministry of Finance and whose list appears in document 12 of the DAO and valid for thirty (30) days beyond the validity date of the offers.

The file can be consulted during working hours at the Contracts Service in the annex of the Regional Council of the North, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation of Basic Education of the North, Door 103, from Publication of this Invitation to Tender.

#### **10. Acquisition of the Tender File**

The file can be obtained from the Contracts Service in the annex of the Regional Council of the North, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation of Basic Education of the North, Door 103, upon publication of this Notice of Call for Tenders, after payment of a non-refundable sum of one hundred fifty thousand (150,000) CFAF, payable to the Regional Collector of the North against receipt.

#### **11. Submission of tenders**

Each Offer, written in French or in English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Contracts Service in the annex of the Northern Regional Council, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103, no later than **09 JUL 2024** p.m. sharp.

The folds containing the tenders will be placed in a large anonymous envelope bearing the mention:

**NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS**  
**N°04/AAONO/RN/CRN/SG/DGA/SDBC/CS/2024 OF 11 JUL 2024**  
**RELATING TO THE ACQUISITION OF HEAVY EQUIPMENT FOR SIX TECHNICAL**  
**HIGH SCHOOLS LABORATORIES (BILINGUAL GTHS OF GAROUA, GTHS OF**  
**POLI, GTHS OF REY-BOUBA, GTHS OF GAROUA NASSARAO, GTC OF**  
**HAMAKOUSSOU, GTC OF WANGAI).**

**(IN EMERGENCY PROCEDURE)**

**"To be opened only during the counting session"**

#### **12. Admissibility of tenders**

The required documents from the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the competent issuing department, in accordance with the stipulations of the Special Rules of the Call for Tenders.

They must necessarily date from less than three (03) months preceding the date of submission of tenders, or have been drawn up after the date of signature of the Notice of Call for Tenders.

Any tender that is incomplete or does not comply with the requirements of this Call for Tenders Dossier will be declared inadmissible, and a period of 48 hours will be granted to the tenderer to complete it or make it compliant.

The absence of the bid bond issued by a first class bank or a first class financial institution approved by the Ministry of Finance will lead to the pure and simple rejection of the offer.

#### **13. Bid opening**

The opening of the bids will be done in one time. The opening of the administrative documents, technical and financial offers will take place on **09 JUL 2024** at 3 p.m. sharp in the room of the Internal Tenders Commission placed with the North Region, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

#### **14. Evaluation criteria**

The bid evaluation criteria are as follows:

##### **A) Eliminary criteria:**

- absence of one document of the administrative file or No conformity of the administrative documents after 48 hours ;
- False statements or falsified documents;
- Lower technical score at 70% positives answers;
- Absence of one in the components of the financial offer ( submission, unit prices, unit piece schedule or quantity and cost estimate );
- Abandon of a public contract and/or presence on the list of the failing companies
- No-compliance to major technical specifications of the supply
- Absence of the prospectus with technical fact sheets of the manufacturer

1. References of the bidder 02 yes/no ;
2. Methodology and technical proposition 02 yes/no
3. Quality of staff 09 yes/no ;
4. Financial Surface 02 yes/no ;
5. Consent of the term to administrative and technical character 02 yes/no ;
6. Aftersales service 02 yes/no ;
7. General presentation 01 yes/no.

**NB :** Only the bidders having gotten a note of 70 (14 over 20) to the technical assessment will be admitted to the analysis of the financial offer.

#### **15. Allocation**

The Project Owner will award the contract to the tenderer who has submitted a compliant tender and meets the required technical and financial qualification criteria and whose evaluated tender is the lowest, including, where applicable, the proposed discounts.

#### **16. Period of validity of offers**

Tenderers remain committed to their offer for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

#### **17. Further information**

Additional information can be obtained during working hours from the Contracts Service in the annex of the Northern Regional Council, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103, PO BOX : 1623 GAROUA, PHONE/FAX : 699 108 467 / 654 138 636.

#### **18. Corruption**

For any act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Garoua, on 11 JUN 2024

The President of the Northern Regional Council

#### **Amplifications:**

- MINPC/North
- MINDEVEL/north
  - PCRA /North (for publication et archive)
  - Président RTB (for information)
  - Affichage (for information)
  - Archives/Chrono

